

Služební cesta do Berlína ve dnech 23. 6. – 27. 6. 2014

Landesarchiv Berlin

- A Bestände – vor 1945
- B Bestände – (West) Berliner Behörden bis 1990
- C Bestände – (Ost) Berliner Behörden bis 1990
- D Bestände – ab 1990
- E Bestände – Nachlässe
- F Bestände – Sammlungen
- I Bestände – Inventäre
- P Bestände – Bestände der Berliner Standesämter
- S Bestände – Bestände des Standesamts in Berlin
- W Bestände – weitere
- Z Bestände - Arbeitsbereich

Fond: C Rep. 122, I. Num. 186, 1. 1. 1989

Magistrat von Berlin, Stellvertreter des Oberbürgermeisters für internationale Verbindungen auf kommunalem Gebiet

Složka obsahuje podrobnější informace o čs. – německých hospodářských vztazích v letech 1986 – 1988, s předpoklady vývoje do roku 1990. NDR byla pro ČSSR druhým nejdůležitějším hospodářským partnerem (po SSSR). V roce 1988 byla realizována výměna zboží v hodnotě cca 3 miliard rublů. V období let 1986 – 1990 bylo počítáno s výměnou zboží v celkové hodnotě 15,9 miliard rublů, což představovalo oproti předchozímu období 1981 – 1985 nárůst o 31 %. NDR byla v této době jediný stát RVHP, který měl s ČSSR dojednáno pokračování dovozu kamenného uhlí, koksu a válcované oceli na úrovni z roku 1985. Část výměny zboží (43 %) byla prováděna na základě specializace a kooperace (11 vládních smluv, 90 dalších dohod), a v případě kovoobráběcího průmyslu se pohybovala nad 50 %. V rámci RVHP se tak dá hovořit o nadstandardních hospodářských vztazích.

Novou etapu v postupném sbližování obou národních hospodářství představoval tzv. Program na rozvoj hospodářské a vědeckotechnické spolupráce do roku 2000, který v listopadu 1985 podepsali G. Husák a E. Honecker. Těžištěm byly zejména mikroelektronika, mikrobiologie, průmysloví roboti, televizní optické kabely, elektronické ovládací jednotky ke strojům. Pro období 1986 – 1990 byla dojednána konkrétní spolupráce podniků a výzkumných institucí celkem ve 14 ústředních oblastech vědeckotechnické spolupráce. Řada např. pražských a berlínských průmyslových podniků se dohodla na vzájemné výměně stážistů a jejich nasazení ve výrobě.

Další část složky věnována čs. velvyslanci v NDR. František Langer, narozen 24. 6. 1930 na Moravě, od 1952 člen KSČ, 1953 – 1956 pracovník ministerstva národní obrany, 1956 – 1988 činnost v zahraničním obchodě, 1953 – 1956 pracovník hlavní technické správy (vojenské) ministerstva zahraničního obchodu, 1956 – 1963 ředitel obchodní organizace pro export a import letecké techniky, 1963 – 1984 generální ředitel hlavní technické správy ministerstva zahraničního obchodu a náměstek ministra zahraničního obchodu, 1984 – 1988 1. náměstek ministra zahraničního obchodu, 27. 6. 1988 akreditován jako velvyslanec ČSSR v NDR.

Fond: A Rep. 250 – 04 – 07, I. Num. 100, 1934 – 1940

Schultheiss – Brauerei AG

Dovoz chmele z různých oblastí tehdejšího Německa a z Československa

Ve složce je mimo jiné uložen originál tzv. Ověřovací listiny veřejné známkovny chmele v Žatci ze dne 3. 11. 1934, žádost pivovaru Schultheiss – Patzenhofer AG ze dne 21. 9. 1936 Hlavnímu celnímu úřadu Berlín – sever s prosbou o výjimečné povolení dovozu 6500 kg žateckého chmele s ohledem na zachování konkurenceschopnosti tohoto pivovaru ve srovnání s dalšími německými pivovary, jako např. Radeberg a Wernesgrün. Ze zahraničních pivovarů jsou v žádosti zmíněny plzeňské a českobudějovické pivovary, zejména obava z jejich velké obliby mezi německými zákazníky. Velký důraz byl kladen na skutečnost, že povolením dovozu žateckého chmele bude posíleno němectví v zahraničí, neboť tento chmel pochází z oblasti Sudet. Dále je zde certifikát pro zásilku chmele do Německa.

Fond: A Rep. 250 – 04 – 05, I. Num. 43, 1946 – 1949

Lowenbrauerei – Bohmisches Brauhaus AG

Ověřovací listiny pro vývoz chmele z Československa a z Bavorska

Složka obsahuje tzv. Ověřovací listinu veřejné známkovny chmele v Roudnici z roku ze dne 29. 11. 1948, Ověřovací listinu veřejné známkovny chmele v Žatci ze dne 29. 11. 1948, Ověřovací listinu známkovny chmele v Bayern – Hallertau z roku 1946, vydanou na základě zákona o výrobních označení chmele ze dne 9. 12. 1929.

Fond: C Rep. 411, I. Num. 1200, 1967

VEB Transformatorenwerk Karl Liebknecht (TRO)

Koncepce exportu přístrojů a zařízení vysokého napětí. Účast na zahraničních trzích. Analýza exportu do kapitalistických států

Odkaz na veletrh v Brně od 11. 9. do 25. 9. 1966. Brněnský veletrh vnímán jako jeden z nejdůležitějších technických veletrhů, srovnáván s veletrhem v Lipsku. ČSSR charakterizována jako důležitý hospodářský partner NDR zejména v oblasti výrobků a přístrojů vysokého napětí. Důležité pro ČSSR: transportní stroje a vlečky, vybavení pro chemický a gumárenský průmysl, průmysl plastických hmot, energetická zařízení, zařízení pro silnoproudou a slaboproudou techniku, vybavení pro televizní techniku, vybavení pro textilní, oděvní kožedělný a obuvní průmysl aj.

Konkurenční podniky: Maschpriborintorg a Maschinoexport (SSSR), Elektrim (Polsko), Transelektro a Budavox (Maďarsko), Elektroimpex (Bulharsko), ACEC (Belgie), Elin-union (Rakousko), Marconi (Anglie), Bull General Electric (Francie), Siemens, AEG, BBC (NSR).

Fond: C Rep. 411, I. Num. 1146, 1957 - 1963

VEB Transformatorenwerk Karl Liebknecht (TRO)

Zpráva ze služební cesty do ČSSR v roce 1963. Pracovní plány vzájemné spolupráce německých a československých průmyslových podniků: např. ČKD Stalingrad Praha, Škodovy závody Plzeň, BEZ Bratislava, Institut Prüffeld für elektrische Hochleistungstechnik Berlin, VEB Transformatorenwerk Karl Liebknecht Berlin, VEB Transformatoren und Röntgenwerk Dresden, ČSAV – Institut prof. Hellera, Praha.

Fond: C Rep. 411, I. Num. 745, 1977 - 1980

Spolupráce ČSSR a NDR

Fond: A Rep. 250 – 03 – 07, I. Num. 222, 1932 – 1944

Elektrowerke AG

Smlouva o vedení vysokého napětí mezi ČSR a akciovou společností Moravskoslezské elektrárny v Moravské Ostravě ze dne 8. 6. 1932 a smlouvy následné z let 1942 – 1943.

Fond: A Rep. 250 – 03 – 07, I. Num. 224, 1930 – 1944

Elektrowerke AG

Smlouva ze dne 30. 3. 1935 uzavřená mezi Vítkovickým horním a hutním těžářstvím, oddělení Vítkovické kamenouhelné doly v Mor. Ostravě ze strany jedné a ředitelstvím Moravskoslezských elektráren, a. s. v Mor. Ostravě ohledně výstavby vedení pro 22 kV z elektrárny Karolína v Mor. Ostravě do elektrárny Třebovice.

Fond: C Rep. 250 – 01 – 27, I. Num. 1768, 1981

Eltz KG

Zakázky podniku VEB Leichtmetallbau Berlin pro ČSSR

Např. oprava částí lodních oken na zakázku podniku Martimex, účastinná spoločnosť pre zahraničný obchod, Martin. Jednání probíhala prostřednictvím Schiffskommerz Rostock, volkseigener aussenhandelsbetrieb des VEB Kombinats Schiffbau, DDR.

Fond: C Rep. 410, I. Num. 572, 1979

Kombinat VEB Kabelwerk Oberspree Wilhelm Pieck (KWO)

Zprávy ze služebních cest do socialistických zemí, včetně ČSSR.

Bundesarchiv Berlin

Fond: R 901, sig. 111336

Reichsstelle für Aussenhandel, Berlin 10. 7. 1940, III/12 Nr. 270/40

Warenzeichen und Patente in dem unter slowakischer Hoheit befindlichen Gebiet der früheren Tschechoslowakei.

Es wurde kurzlich die Frage aufgeworfen, ob ein in ehemaligen Tschechoslowakei erwobener Schutz für Warenzeichen usw. im Gebiet des slowakischen Staates fortbesteht. Es wird daher im folgenden der augenblickliche Stand dieser Frage für das Warenzeichen und Patentrecht bekanntgegeben:

1. Warenzeichenrecht

Der Slowakische Staat ist dem internationalen Warenzeichenabkommen von Madrid (1891) noch nicht beigetreten. Jedoch wird schon seit längerer Zeit mit diesem Beitritt gerechnet. Ein entsprechendes Gutachten der Pressburger Handelskammer befindet sich schon seit etwa 2 Monaten beim slowakischen Aussenministerium, dessen Entscheidung abzuwarten bleibt.

Zurzeit geniessen in der Slowakei nur diejenigen Warenzeichen Rechtsschutz, die nach dem 14. März 1939 bei der Handelskammer in Pressburg aufgrund besonderen Antrags registriert worden sind. Ein dahingehender Antrag muss von einem in der Slowakei zugelassenen Rechtsanwalt eingereicht werden. Es sind dabei eine Gebühr von 50 Ks sowie ein Stempel von 5 Ks zu entrichten. Dem Antrag muss die Vollmacht des Rechtsvertreters und eine zehnfache Ausfertigung des zu schützenden Warenzeichens beigefügt werden.

2. Patentrecht

Das slowakische Wirtschaftsministerium bereitet ein Gesetz zur Neufassung des früheren tschechoslowakischen Patentrechts vor.

Nach diesem Gesetzentwurf soll den Inhabern von Patenten die Möglichkeit gegeben werden, innerhalb von 3 Monaten nach Inkraftsetzung dieses Gesetzesentwurfes ihre Erfindungen beim slowakischen Patentamt anzumelden. Hierbei werden die bereits vom Prager Patentamt erteilten Patentrechte vom slowakischen Patentamt berücksichtigt.

Die innerhalb dieser Frist angemeldeten Patente, bzw. abgegebenen Anmeldungen werden jene Priorität erhalten, welche ihnen vom Prager Patentamt erteilt wurde.

Patente, die vor dem 14. März 1939 vom Prager Patentamt erteilt wurden, sowie alle Anmeldungen (ohne Rücksicht darauf, ob sie vor oder nach dem 14. März 1939 abgegeben wurden und in welchem Stadium sie sich auch immer befinden) werden als neue Anmeldungen angesehen, wenn sie der Inhaber beim slowakischen Patentamt anmeldet. Die Priorität richtet sich nach dem Termin der Erteilung seitens des Prager Patentamtes.

Die Bezirksfirmen können hierüber unterrichtet werden, jedoch ist ein ausdrücklicher Hinweis darauf erforderlich, dass es sich vorläufig noch um einen Gesetzesentwurf handelt.

Gez. Lehmann

Fond: R 901, sig. 111477

Hlášení čs. velvyslanectví v Bulharsku pro MZV v Praze o snaze odstranit německý monopol na nákup sojových bobů v Bulharsku (prostřednictvím bývalého vedoucího člena německé akciové společnosti Soja p. Roberta Cohena). Cílem je zabránit Němcům v získávání deviz a

odstranit jejich privilegované postavení při vývozu soji a s tím spojené mimořádné dovozní kontingenty pro německý chemický průmysl (zejména I. G. Farben).

Hlášení Říšského místodržícího v Hamburku (Der Reichsstatthalter in Hamburg) zahraničnímu úřadu ze dne 13. 6. 1938 o dopise pražského zástupce německé firmy Transmare, společnosti pro zprostředkování námořních transportů, ze dne 2. 6. 1938 o pravděpodobné obchodní špionáži Konzulátu USA v Praze. Na konzulátu jsou s odkazem na zastoupení firem United States Lines a American Scantic Line ukládány celní faktury německých parníků převážejících zboží na trase Hamburg – Amerika. Na podkladě těchto faktur je možné snadno určit jméno parníku, příjemce, odesílatele, označení, počet a váhu zboží.

Fond: R 901, sig. 111603, 25. 6. 1937

Angeblich tschechoslowakischer Nussholz – Schmuggel nach Deutschland

Nach einer Meldung des Prager ungarischen Wirtschaftsblattes „Hitel“ machte der karpatorussische „Narus“ das Handelsministerium aufmerksam, dass seit Einführung des Bewilligungsverfahrens für die Holzausfuhr nach Ungarn Grubenholz und nach Deutschland Nussholz, dessen Ausfuhr verboten ist, geschmuggelt wurde. Das Nussholz wurde als Brennholz deklariert. Die Zollbehörden sind beauftragt worden, die nach Deutschland gehenden Holzlieferungen zu kontrollieren.

Fond: R 901, sig. 111494, 1937 – 1938

Hlášení Reichsstelle für Devisenbewirtschaftung o zájmu čs. úřadů na koupi chemické továrny Dr. Blasberg and Co. (nedaleko Bratislavy), důležité výrobou rozbušek pro výrobu výbušných látek.

Fond: DL 2, Ministerium für Aussenhandel und Innerdeutschen Handel

Teil 1: 1945 – 1964

3.2.2 Sozialistische Länder

3.2.2.5 ČSR

Signatura: 3285 – Obsahuje obchodní dohodu tzv. SMAD s vládou ČSR ze dne 29. 3. 1947 a 17. 7. 1948. Následné prodloužení smlouvy od 17. 7. 1947 do 31. 12. 1949, Bd. 1: leden 1946 – únor 1949.

Signatura: 2674 – Obsahuje dlouhodobou obchodní dohodu 1961 – 1965, Bd. 11: srpen 1958 – únor 1960.

Signatura: in: 528 – výstřížkový a informační materiál o politickém a hospodářském vývoji obchodní dohody ze dne 17. 7. 1948 o výměně zboží a platech. (srpen 1948).

Signatura: 2637 – Vypracování a změny všeobecných podmínek výměny zboží mezi NDR a ČSR (červenec 1951 – únor 1953).

Signatura: in: 3850, 3835, 3834, 3830

Informace o zahraničním obchodu ČSR pro RVHP (1952 – 1958).